



SPELREGELS **RÈGLES DU JEU**

Spelregels

Onze vier kleine spelers krijgen ieder een kralen-torentje, waarvan ze de kralen moeten afhalen. Het deksel wordt zodanig neergezet, dat het voorbeeld (de foto op de voorzijde) voor iedereen duidelijk zichtbaar is.

De kinderen moeten proberen om met behulp van de kleuren-dobbelsteen hun torentjes weer op te bouwen en wel zoals het voorbeeld dit aangeeft. De kleine speler mag dus alleen *dán* een kraal op zijn torentje plaatsen, wanneer bij de dobbelsteen de kleur van de kraal, die volgens het voorbeeld bij hem aan de beurt is, boven ligt. Gooit hij een andere kleur, dan is zijn beurt voorbij. Wie op deze wijze het eerst zijn torentje heeft opgebouwd, is de winnaar.

Wanneer alle torentjes zijn opgebouwd, begint een nieuw spelletje: de torentjes worden weer afgebroken! Dit gebeurt eveneens door middel van de kleurendobbelsteen. Hebben de kleine spelers wat handigheid verkregen, dan is 't aardig, om ze hun torentjes achtereenvolgens te laten opbouwen en afbreken.

Het spelletje is uitstekend geschikt voor kinderen van 3 tot 7 jaar. Het leert hun kleuren te onderscheiden en goed op te letten. Het verdient wel aanbeveling, dat in het begin een oudere de leiding heeft of zelf meespeelt.

F Règles du jeu

Chacun des quatre petits joueurs reçoit une tour de perles, dont il doit enlever les perles. Le couvercle de la boîte est posé de telle façon que l'exemple (la photo) soit clairement visible pour chacun. A l'aide du dé de couleurs, les enfants doivent essayer de reconstruire leur tour comme le montre l'exemple.

Un joueur ne peut enfiler une perle sur sa tour que lorsque son dé a indiqué la couleur de cette perle, couleur qui, dans l'exemple, se trouve en haut. S'il obtient une autre couleur au dé, son tour est terminé.

L'enfant qui arrive à reconstruire sa tour le premier est le gagnant. Lorsque toutes les tours sont complètes, un nouveau tour de jeu commence : les tours sont « détruites », également à l'aide

du dé de couleurs (par exemple). Lorsque les joueurs montreront suffisamment d'habileté, il sera intéressant de leur faire successivement assembler et démonter leur tour.

Ce jeu est parfaitement adapté à des enfants entre 3 et 7 ans. Il leur apprend à faire la distinction entre les couleurs et à rester attentif. Il est souhaitable qu'au début, un adulte mène le jeu ou y participe.

***Ook verkrijgbaar:
Egalement disponibles :***



www.jumbo.eu



17825



17824



17826

**Kijk voor een compleet overzicht van alle Jumbo spellen
en verkoopadressen op: www.jumbo.eu**

**Pour une présentation complète de tous les jeux et les points
de vente Jumbo, surfez sur www.jumbo.eu**



Waarschuwing: Wegens kleine onderdelen is dit spel niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Bewaar de doos voor raadpleging in de toekomst.

Attention : Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois, car ce produit contient des éléments de petites dimensions pouvant être absorbés. Risque d'obstruction. Nous vous conseillons de conserver cet emballage pour référence ultérieure.

17823

**Made by Koninklijke Jumbo B.V.,
part of JumboDiset.**

Westzijde 184, 1506 EK Zaandam,
the Netherlands. © Koninklijke
Jumbo B.V., all rights reserved.

Made in the Netherlands.
www.jumbo.eu